

MASS INTENTIONS**SATURDAY August 24th**

5:30 Manuela Avity (L) Birthday
 7:00 Jose Augusto Garcia (D)
 Alicia Polanco (D)

21st Sunday in Ordinary Time, August 25th

7:30 Sr. Celia Harrington (L)
 9:00 Ramona Veras (D)
 Víctor Rivera
 Martha Morales Ramos (D)
 11:15 Eve Lee

MONDAY, August 26th

12:00 Rose Mary Lombard

TUESDAY, August 27th

12:00 Michael Sheehan

WEDNESDAY, August 28th

12:00 Alfonso Fermin Veras (D)

THURSDAY, August 29th

12:00 Lule Pepaj (L)

FRIDAY, August 30th

12:00 Robert Ramirez (D)

SATURDAY, August 31st

5:30 Daniel + Catherine Kilgannon
 7:00 Lesandro Junior Guzman Feliz
 Carmerino Perez Tapia (D)

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Mt. 23: 13-22
 Tuesday: Mt. 23: 23-26
 Wednesday: Mt. 23: 27-32
 Thursday: Mk. 6: 17-29
 Friday: Mt 25: 1-13
 Saturday: Mt. 25: 14-30
 Sunday: Sir 3:17-18, 20, 28-29, Psalm 68, Heb.
 12: 18-19, 22-24A; Lk. 14: 1, 7-14

COLLECTION REPORT

The collection for Sunday, Aug 18th, 2019 came to \$3,071.00

The Second Collection for Air Conditioning came about to \$1,720.00.

Next weekend the 2nd collection is our Special Monthly collection for Repairs and Maintenance.

God bless you for your offerings and prayers.

AUGUST MEMORIALS

Bread and Wine
In Honor of Ursuline Sisters

Candles
In Memory of
Esther Adderley



**Suggested donation for a Monthly Memorial is \$150.*

PRAY FOR THE SICK

Let's pray for Carmen Santiago. Julia Deegan, Ursula Lombardo, Carmelo Díaz, Blane de Lucia, Sol Divina, María Henríquez, Mildred Margherita, Aurea Rivera, John Franco, Shirley Twum, Jimmy Acevedo, Celestina Enríquez, Ariana Cintrón, Carmelo Díaz Jr., Jovita Rodríguez, Patricia Wood, Irvin García, Albert Folk, Lucia and Brandon Anthony Nieves, Miguel Castro, James Leung, Mario Bernardez, Joe Villani, Angel Eva-Margaret Avity, Catherine Akiya, Peter O'Connor, Samuel Williams, Brittany Perez, Vernalize Carrasco, Wilson Martinez.



Saint Peter Claver (1581-1654)**September 9**

Nearly two hundred years before the Declaration of Independence proclaimed “that all men are created equal,” two hundred fifty years before the Emancipation Proclamation mandated an end to slavery, three hundred fifty years before Martin Luther King’s “I Have a Dream”, and four hundred years before the election of an American president boasting African heritage, Peter Claver left his native Spain behind to volunteer for the Jesuit missions in Colombia. There, he was horrified both by slavery as an institution and by the inhuman brutality inflicted upon the slaves. He solemnly vowed to become “the slave of the slaves,” and lived that vow heroically for close to forty years. Not knowing their language, Peter began his ministry among the slaves by using the universal language of practical charity, providing medical care and a tangible though wordless assertion of their human dignity: “We spoke to them not with words but with our hands, kneeling beside them, bathing their faces and bodies, encouraging them with friendly gestures” (see *Liturgy of the Hours, Volume 4*, p. 2018). Then came evangelization and baptism. Holiness as human wholeness: Peter Claver’s enduring witness.

—Peter Scagnelli, © Copyright, J. S. Paluch Co.

THE SACRAMENTS**Wedding Arras (gold coins)**

Many Christian couples are wed with religious and cultural rites that celebrate the start of a sacramental marriage. Strangely, many early Christians recommended not getting married because they expected the immediate return of our Savior. The apostles, however, permitted the marriage of those who followed the laws of their own country and culture. The church did not interfere in the process of the marriage. For a few centuries, many couples were married by the civil law and they looked for the blessing of the church, which was given at the door of the temple, not inside, since it was not known if God accepted the marriage or not. After long debates on the issue, in 1215 matrimony was recognized as a Christian sacrament. This sacrament has a simple rite in which the couple marries by proclaiming in public their mutual consent. In Latin America, several cultural rites have been incorporated into the Christian rite in order to enrich its symbolism and tradition. One of these rites is that of the *arras* (gold coins). According to Jewish and Arabic traditions, the family of the groom delivers a certain amount of money to the father of the bride. Some of the *arras* were given to the bride as a reminder of her wedding day. The custom arrived in Spain during the invasion of the Moors and was later brought to America by the Spaniards.

The *arras* signify a “guarantee” and are the first fruit of the economic support the groom will give to the new family that is established by the marriage of the couple. Usually, there are thirteen coins to represent Jesus and the Twelve Apostles.

Friar Gilberto Cavazos-González, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.

RENEW & REBUILD CAMPAIGN

“We have already raised \$ 243,000 of our goal for Renew & Rebuilt Campaign. I am happy to share with you that last week 15 new families joined the campaign, so currently 48 families have officially made their pledge. As you know, I would like at least 100 families to participate in the campaign so we can get to our goal and complete all the projects we need to do in the coming 5 years. Please consider joining your fellow parishioners by making a gift today or this coming week. You can make a gift by using the bulletin insert or the Renew & Rebuilt pledge forms found in the back of the Church, and dropping it off at the Rectory. You can also make a gift online at renewbuild.org. Please stop by or call the Rectory if you have any questions. Please check the back of the Church for additional information on Renew and Rebuild. Thank you for participating!”

RELIGIOUS EDUCATION REGISTRATION
2019-2020

The Registration for Religious Education will be re-opening from August 27 until September 17, 2019.

Children grades 1-7 and Youth 8- High School
Registration takes places Tuesday and Wednesday from 1.00Pm to 6.00pm

First time registrations: Baptismal Certificates are necessary for children baptized; otherwise a birth Certificate.

INSCRIPCIONES DE EDUCACIÓN RELIGIOSA
2019-2020

Las registraciones para el Catecismo serán reabiertas desde el 27 de Agosto hasta el 17 de Septiembre, 2019

Niños del Grado 1-7 y Jóvenes 8 -High School:
Las registraciones serán Martes y Miércoles de 1.00Pm hasta las 6.0Pm.

Certificado de bautismo es necesario para niños o jóvenes ya bautizados, sino el certificado de nacimiento.

Last Opportunity - Última Oportunidad**MASS SCHEDULE**

Beginning September 2nd, we will come back to our regular schedule for daily mass. Monday 8.00Am. Tuesday to Friday 8.00 Am and 12.00 Noon.

LECTURAS PARA LA SEMANA

Lunes: Mt. 23: 13-22
Martes: Mt 23: 23-26
Miércoles: Mt 23: 27-32
Jueves: Mk 6: 17-29
Viernes: Mt 25: 1-13
Sábado: Mt 25: 14-30
Domingo: Eclesiástico 3:17-18,28-29; Salmo 68;
Heb. 12: 18-19; Lucas 14: 1, 7-14



INFORME DE OFRENDA

La colecta del 18 de Agosto, 2019 alcanzo la suma de \$ 3,071.00

La segunda colecta alcanzo la suma de \$ 1,720.00

El próximo fin de semana la segunda colecta será nuestra mensual colección para reparaciones y mantenimiento.

Dios les bendiga por sus oraciones y ofrendas

HORARIOS DE LAS MISAS

A partir del 2 septiembre, volveremos al horario regular de las misas diarias.

Lunes 8.00 Am. De Martes a Viernes, 8.00Am y 12.00 del mediodía.

CAMPAÑA RENOVAR & RECONSTRUIR

“Ya hemos recaudado \$ 243,000 de la meta de la parroquia para la campaña Renovar y Reconstruir. Me complace compartir con ustedes que la semana pasada 15 nuevas familias se unieron a la campaña, por lo que actualmente 48 familias se han comprometido oficialmente. Como saben, me gustaría que al menos 100 familias participen en la campaña para que podamos alcanzar nuestra meta y completar todos los proyectos que necesitamos hacer en los próximos 5 años. Por favor considere unirse a sus feligreses haciendo una donación hoy o esta semana. Puede hacer una donación utilizando el inserto del boletín o los formularios de compromiso Renovar y Reconstruir que se encuentran en la parte posterior de la iglesia, o dejándolo en la rectoría. También puede hacer una donación en línea en www.Renewbuild.org. Pase o llame a la rectoría si tiene preguntas En la parte posterior de la Iglesia pueden obtener información adicional sobre Renovar y Reconstruir. ¡Gracias por participar!”

San Pedro Claver (1581-1654)

9 de septiembre

Nació en la región de Cataluña, España. Siendo joven estudió en la Universidad de Barcelona, dirigida por los padres jesuitas. En 1602 fue admitido por los Jesuitas y profesó sus primeros votos. Luego de su noviciado se formó bajo la dirección de san Alfonso Rodríguez, quien fue para él un verdadero maestro y modelo de santidad. Luego de estudiar teología es enviado a la actual Colombia, donde fue ordenado sacerdote y quedó marcado profundamente al ver cómo trataban a los esclavos africanos traídos de Angola, en una travesía marítima que duraba hasta ocho semanas. No sólo era la trata de esclavos, sino las condiciones tan deplorables en que llegaban a Colombia. Él, sin hablar el idioma, se apresuraba a recibirlos ofreciéndoles medicina, pan y un trato digno. Solía decir que “antes de hablarles con los labios había que hablarles con las manos”. Se convirtió en un servidor y protector de ellos, llamándose a sí mismo: “esclavo de los esclavos”. Fue un apóstol incansable pues se preocupó de su bienestar espiritual así como de que se practicara la justicia hacia ellos.

—Miguel Arias, © Copyright, J. S. Paluch Co.

LOS SACRAMENTOS

Las arras de matrimonio

Muchas parejas cristianas se casan con ritos religiosos y culturales que celebran el inicio de su matrimonio como sacramento del amor de Dios. Extrañamente, muchos de los primeros cristianos recomendaban el no casarse porque esperaban el retorno inmediato del Señor. Sin embargo, los apóstoles permitían el matrimonio y cada quien se casaba según las leyes y costumbres de su nación y cultura. La Iglesia no se entrometía en el proceso del matrimonio. Con el paso del tiempo muchas parejas cumplían con las bodas civiles y luego buscaban la bendición de la Iglesia que se solía hacer a la puerta del templo y no adentro, porque no se sabía si Dios aceptaba el matrimonio o no. Después muchos debates sobre el asunto, en 1215 el matrimonio se convirtió en sacramento Cristiano. Este sacramento tiene un rito mediante el cual la pareja se casa haciendo público su consentimiento mutuo. En Latinoamérica varios ritos culturales han sido incorporados al rito cristiano para embellecerlo con simbolismo y folclor.

Uno de estos ritos es el de las arras. Según la tradición judía y árabe, la familia del novio entregaba una cantidad de dinero al padre de la novia. Algunas de estas monedas (arras) eran dadas a la novia como recuerdo del día de su boda. Esta costumbre llegó a España durante los ocho siglos que la cultura árabe estuvo presente en la Madre Patria y posteriormente los españoles la trajeron a América. Arras significan “garantía” y son las primicias del sostenimiento económico que el novio dará a la nueva familia que se establece con en el matrimonio de la pareja. Normalmente son trece monedas representando Jesús y los doce apóstoles.

Fray Gilberto Cavazos-González, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.

REFLEXIONEMOS SOBRE LA PALABRA DE DIOS

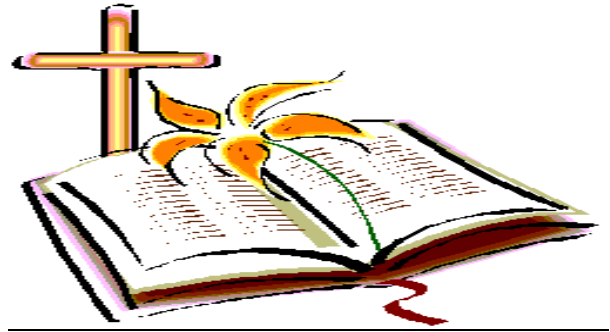
María colgó el teléfono muy despacio. “Bueno, Santiago, hay buenas noticias y malas noticias. La buena noticia es que tu mamá y tu papá por fin vienen a la boda de Catalina.

La mala noticia es que tu hermano viene con ellos”. El hermano de Santiago era un misionero de una secta religiosa muy estricta. Cuando se enteró que Santiago y María se iban a hacer católicos estalló con toda clase de vituperios. Desde entonces no se habían hablado.

¿Alguna vez al preparar un evento esperaste que alguien en particular no viniera o programaste el evento en una fecha cuando sabías que esa persona no podía asistir? ¿Hay ciertas personas que si se sentaran a tu lado en la Misa dominical te harían sentir incómodo?

Las Escrituras de hoy proclaman que esas personas tienen tanto derecho de “sentarse a la mesa en el reino de Dios” como nosotros, o tal vez hasta más derecho. Estas lecturas sugieren que si queremos que el Señor “nos abra la puerta” debemos estar dispuestos nosotros a abrirles la puerta o todos los demás.

—Virginia Stillwell
Derechos de autor © 2012, World Library Publications.
Todos los derechos reservados.



REFLECTING ON GOD'S WORD

Trudy hung up the phone very slowly. “Well, Jim, there’s good news and bad news. The good news is that your mom and dad are coming to Kate’s wedding after all.

The bad news is that your brother is coming with them.” Jim’s brother was a missionary for a strict religious sect. When he had learned that Jim and Trudy were becoming Catholic he had erupted in condemnation. They had not spoken since then.

Have you ever hoped someone would not come to an event you were hosting, or scheduled it when you knew the person wouldn’t be available? Are there people whose presence in the seat next to you at Sunday Mass would make you uncomfortable?

Today’s scriptures proclaim that those people have as much right to “recline at table in the kingdom of God” as we do—or more. They suggest that if we want the Lord to “open the door for us,” we must be willing to open the door to everyone.

—Virginia Stillwell
Copyright © 2012, World Library Publications. All rights reserved.